FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 105 — S. District No. [illegible] 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 6 B — in / dans — La Ville d'Ottawa — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Napoléon Bailly — Enumerator / Recenseur — 1er Juin 1911

Page 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or ward, city, town or village. Street, avenue, square or road. If in municipality other than city, town or village, name it. If on a farm or village, give lot number.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot. Si la ville ou village a rues ou rangs, rue et No. de la maison. Si dans une paroisse, le canton, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Own account. / Pour son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in mill", "in office", etc. / Maintenant où la personne est employée, comme "sur la ferme", "au moulin", "au bureau", etc.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que le principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal emploi.	Income earned in 1910 from other than chief occupation or trade. / Revenu gagné en 1910 provenant d'autres emplois que le principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant du principal emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que le principal.	Days of casual employment in 1910. / Jours de travail occasionnel en 1910.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Amount. / Montant.	Term of endowment. / Terme de l'assurance dotale.	Class of insurance. / Genre d'assurance.	Number of each person 5 years of age and over. / Numéro de chaque personne de cinq ans et plus.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	If other than English or French, specify. / Si autre que l'anglais ou le français, spécifier.	If not at school, state whether public or separate. / Si ne fréquente pas l'école, dire si elle est publique ou séparée.	Attended school in 1910. / Fréquenté l'école en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Mercier Emile	148 Murray	M	Fils	C	déc.	1889	21	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Commis	J. C. & C. S.			oui			52		48		600												
		" Alice	" "	F	Fille	C	Oct.	1894	16	do			do	do	do																								
		" Béatrice	" "	F	do	C	Juin	1896	14	do			do	do	do																								
		" Alphonse	" "	M	Fils	C	mars	1898	13	do			do	do	do																								
		" Germaine	" "	F	Fille	C	Juillet	1900	10	do			do	do	do																								
		" Henri	" "	M	Fils	C	janvier	1903	8	do			do	do	do																								
25	25	Sarazin Joseph	146 "	M	Chef	M	août	1867	53	Québec			do	do	do	Plâtrier	1 - 1 - 32		oui			52		54	500				500		15								
		" Marthe	" "	F	Femme	M	août	1867	53	do			do	do	do																								
		" Polidor	" "	M	Fils	C	mai	1897	23	Ont.			do	do	do	Pompier	3 - 5 - 8		oui	Brigade du feu		52		51	600														
		" Alda	" "	F	Fille	C	avril	1899	12	do			do	do	do																								
		" Armand	" "	M	Fils	C	déc.	1901	9	Québec			do	do	do	Imprimeur	10 - 6 - 51		oui	Imp. Nat.		52		51	800														
		" Lorenzo	" "	M	do	C	Juin	1903	7	do			do	do	do	Plombier	1 - 6 - 21		oui			52		51	600														
		" Madeleine	" "	F	Fille	C	oct.	1905	5	Ont.			do	do	do																								
		" Albert	" "	M	Fils	C	Sept.	1870	20	do			do	do	do	Plombier	1 - 6 - 21		oui			52		51	400														
		" Alice	" "	F	Fille	C	Oct.	1873	19	do			do	do	do																								
		" Marie	" "	M	Fils	C	Juillet	1873	17	do			do	do	do	Commis	11 - 6 - 24		oui	Sorcière		52		51	300														
		" Elizabeth	" "	F	Fille	C	Déc.	1875	15	do			do	do	do																								
		" Rose Anna	" "	F	do	C	Sept.	1877	13	do			do	do	do																								
		" Aurore	" "	F	do	C	Fév.	1900	11	do			do	do	do																								
		" Edmond	" "	M	Fils	C	Janv.	1902	9	do			do	do	do																								
		" Hector	" "	M	do	C	Mars	1903	8	do			do	do	do																								
27	27	Martin Louis	140 "	M	Chef	M	Juin	1869	42	Québec			do	do	do	Journalier	3 - 9 - 45		oui			44		54	400														
		" Ermeline	" "	F	Epouse	M	Déc.	1868	42	do			do	do	do																								
		" Joseph	" "	M	Fils	C	mai	1897	23	Ont.			do	do	do	Courrier	9 - 6 - 86		oui			40		54	400														
		" Alfred	" "	M	do	C	Sept.	1894	16	do			do	do	do	Commis	6 - 6 - 2		oui	Fournisseur		52		51	300														
		" Bertha	" "	F	Fille	C	janv.	1892	19	do			do	do	do	Vendeuse	18 - 3 - 5		oui																				
		" Blanche	" "	F	do	C	Août	1898	12	do			do	do	do																								
		" Rémi	" "	M	Fils	C	Oct.	1901	9	do			do	do	do																								
	Gonneau	Irma	" "	M	Gouvernante	Veuf	déc.	1874	36	Québec			do	do	do																								
28	28	Leblanc Jérémie	138 "	M	Chef	M	sept.	1849	62	do			do	do	do	Journalier	3 - 9 - 45		oui			44		54	400														
		" Vitaline	" "	F	Epouse	M	Juin	1871	40	Ont.			do	do	do																								
29	29	Plunkett John	136 "	M	chef	M	Sept.	1871	40	do	Anglais	Canadien	Protest.	Journalier	3 - 9 - 45		oui			44		54	400													Anglais	
		" Eliza	" "	F	Epouse	M	Juillet	1874	55	do	do	do	do																									
		" Charles	" "	M	Fils	C	do	1902	18	do	do	do	do																									
		" Bella	" "	F	Belle-sœur	C	Nov.	1875	35	do	do	do	do																									
30	30	Mercier F. Xavier	154 "	M	Chef	M	août	1856	54	Québec	Français	do	Cath. R.	Journalier	3 - 9 - 45		oui			44		54	400														
		" Melvina	" "	F	Epouse	M	mars	1863	47	do	do	do	do																									
		Lapierre Oscar	" "	M	Fils	C	Juin	1892	18	do	do	do	do	do																								
		" Emeralda	" "	F	Fille	C	Janv.	1894	17	Ontario	do	do	do																									
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Avril	1901	12	do	do	do	do																									
		" Claudia	" "	F	Fille	C	Janv.	1902	9	do	do	do	do																									
		" Romeo	" "	M	Fils	C	Sept.	1904	6	do	do	do	do																									
		Mercier Alberic	" "	M	do	C	Août	1895	15	do	do	do	do																									
31	31	Chevrier Pierre	152 "	M	Chef	M	Août	1873	37	do	do	do	do	Journalier	3 - 9 - 45		oui			44		54	400														
		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	Sept.	1877	33	do	do	do	do																									